

Aalajangiineq:

oqaatigineqarpoq Qaasuitsup eqqartuussisoqarfianit ulloq 3. april 2019

Eqqartuussiviup no.1366/2018
Politiets nr. 55MP-10171-00009-17

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
U
cpr-nummer [...]1969-[]

Suliaq matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasartunik peqataasoqarpoq.

Unnerluussut

U Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit eqqartuussutikkut 10. februar 2006-imeersukkut eqqartuunneqarpoq piffissami killiligaanngitsumi inissiisarfimmi tarnip nappaataanik ilisimasaqartunik siulersorneqartumi Danmarkimiittumi inissinneqarnermik.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasut pineqaatissiissutip allanngortinneqarani ingerlaannarnissaanik piumasaqaateqarput.

U piumasaqaateqarpoq pineqaatissiissut allanngortinneqassasoq Nunatsinni inissiisarfimmi ammasuni inissinneqarnissamik.

Suliami paasissutissat**Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu U aamma X nassuiaateqarput.

Eqqartuussa, U, nassuiaateqarpoq ulloq 3. april 2019.

X nassuiaateqarpoq ulloq ulloq 3. april 2019.

Nassuiaatit Qaasuitsumi eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 3. april 2019-meersumi allassimapput.

Uppernarsaatit

U pillugu Herstedvester Fængselimi Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit oqaaseqaatit 10. juli 2018-meersup ilaani imatut ersersinneqarpoq:

”Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfiup ullormi 8. maj 2018 noqqaassutigisimavaa qulaani taaneqartoq U pillugu oqaaseqartoqassasoq, qanoq innera atugarisaalu pillugit, kiisalu inatsisitigut isumannaatsuunissaq pillugu pisariaqartinneqartutut isigineqarnerasoq pineqaatissiissutip eqqartuussaassutigineqartup atuutitiinnarneqarnissaa.

.....

U qaammatikkaartumik ingerlaqateqartinneqarani aneertarpoq piorsarsimassutsimut siornertalinnut imaluunniit meeqqani pulaarlugit. Tamatuma saniatigut U sapaatip akunnikkuutaartumik ingerlaqateqartinneqarani AA-mut ataatsimiigiartarluni. U-p ingerlaqateqartinneqarani aneertarnini ajornartorsiutitaqanngitsumik ingerlattarpai. Oktober 2017-imi U Kalaallit Nunaannut tikeraarpoq ingerlaqateqartinneqarluni tassani siunertaalluni attaveqarfiit Kalaallit Nunaanni attavigiinnarnissai. Ingerlaqataasa tikeraarpoq oqaluttuarivaat tamakkiisumik siunertamut naleqquttutut.

.....

Marlunnik unnuinertalimmik aneertalernissamut ikaarsaariarnermi malitassaminik piumasaaqatitalliffigineqassaaq. Aamma Rigsadvokatimik ullormi 14. juni 2018-imi ataatsimeeqateqarnermi Herstedvester Fængselimiit innersuussutigineqarpoq U-p pillaammik atuinera Aasianni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmut ammasumut nuunneqarsinnaasoq. Kisiannili rigsadvokatimik ataatsimeeqateqarnermut atatillugu Herstedvester Fængselip aarlerinassutsimut naliliinerit pigineqartut tunngavigalugit nuussinissaq innersuussutigisimasinnaanngilaa. Taamaattumik aalajangerneqarpoq, Herstedvester Fængselip allakkat tunngavigalugit innersuussutigigaa nuussinissaq Kalaallit Nunaanni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmut ammasumut.

.....

Pineqaatissiissutissamik allannguinnissamut apeqqut parnaarussivimmi sulisut akornanni ullormi 28. juni 2018 eqqartorneqarpoq, tassanilu isumaqatigiissutigineqarluni maannakkuugallartoq innersuussutigineqarsinnaanngitsoq eqqartuussutip pineqaatissiissutigineqartup allangortinneqanissaa. Tassani pingaartinneqarpoq U iperagaanissamut piaarersaqaqqaassasoq annertusiartortinneqartumik kiffaanngissuseqaleriartortinneqarmik. Taamaalilluni U piartuaartumik Kalaallit Nunaanni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmut iperagaanissaanut piareersarneqassaaq, misiligutaasumik iperagaatitsinissamik tikkuussineq pitinnagu.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

U pineqaatissinneqarsimavoq 10. februar 2006-mi pineqaatissinneqarsimavoq piffissami killiligaanngittumi Danmarkimi tarnit nakorsaannit aqunneqartumi inissiisarfimmut inissinneqarmissamik.

Unenrluussisussaataitaasiut piumasaraat pineqaatissiissut allanngorani ingerlaannassasoq.

Illersuisup piumasaraa nunatsinni inissiisarfinni ammasunut nuunneqarnissaa, ukiullu pingasut nakkutigineqarluni ingerlassasoq.

Eqqartuussisut maluginiarpaat U arlaannaatigulluunniit ajornaquteqanngittumik ingerlasoq. Kisimiilluni aneertarneri ingerlapput aammalu tamanna toqqammavissup oqaaseqaataanit ersersinneqarpoq.

Kriminalforsorgimit oqaaseqaatinit innersuunneqarpoq pineqaatissiissut allanngorani ingerlaannassasoq. Oqaaseqaammili tassani aamma ersersinneqarpoq pineqartup pineqaatissinneqarnerata Kalaallit nunaanni eqqartuunneqarsimasunut inissiisarfimmut ammasunut nuunneqarnissaa pillugu allakkatigut innersuussisinnaasut, tamannalumi aamma sulissutigineqalereersimavoq.

Oqaaseqaammi innersuussineq tunngavigalugu eqqartuussisut aaliagerput maannakkumuugallartoq pineqaatissiissut allanngorani ingerlaannassasoq.

Suliamut aningaasartuutit naalagaaffiup karsiata akilissavai eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 naapertorlugu.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata ulloq 10. februar 2006 eqqartuussutaa atuutsiinnerneqarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Elisabeth Kruse
Eqqartuussisoq

Beslutning:

afsagt af Qaasuitsup Kredsret den 3. april 2019

Rettens nr. 1366/2018
Politiets nr. 55MP-10171-00009-17

Anklagemyndigheden
mod
T
cpr-nummer [...]1969-[...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Tiltalen

T er ved Grønlands Landsrets dom af 10. februar 2006 dømt til anbringelse i psykiatrisk ledet anstalt i Danmark på ubestemt tid.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om at foranstaltningen opretholdes uændret.

T har fremsat påstand om ændring af foranstaltning, således han flyttes til en åben grønlandsk anstalt.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og bistandsværgen X.

Domfældte, T, har afgivet forklaring den 3. april 2019.

Forklaringerne findes i retsbogen for Qaasuitsup kredsret af den 3. april 2019.

Dokumenter

Dele af udtalelse af 10. juli 2018 vedrørende T fra Kriminalforsorgen Herstedvester Fængsel, hvoraf fremgår:

”Politimesteren i Grønland har den 8. maj 2018 anmodet om en udtalelse vedrørende ovennævnte T’s tilstand og forhold, samt hvorvidt det hensyn til retssikkerheden må anses for påkrævet at opretholde den idømte foranstaltning.

...

T afvikler månedlige uledsagede udgange til kulturelle formål eller til at besøge sine børn. Derudover afvikler han ugentlige uledsagede udgange til AA-møder. T afvikler alle sine uledsagede udgange uproblematisk vis. I oktober 2017 afviklede T ledsaget besøgsrejse til Grønland med henblik på at opretholde kontakten til sit netværk i Grønland. Ledsagerne beskrev det som en god besøgsrejse, og den blev vurderet som fuld formålstjenlig.

...

I forbindelse med overgangen til udgange med to overnatninger vil han blive underlagt opholdsvilkår. Herstedvester Fængsel indstillede endvidere i forbindelse med rigsadvokatmødet den 14. juni 2018 til, at T overføres til videre afsoning i åben anstalt i Aasiaat. Det blev imidlertid afgjort i forbindelse med rigsadvokatmødet, at det ikke er muligt at anbefale en overførsel på baggrund af den foreliggende indstilling og risikovurdering fra Herstedvester Fængsel. Det blev derfor besluttet, at Herstedvester Fængsel på skriftligt baggrund kan indstille til overførsel til videre afsoning i åben anstalt i Grønland.

...

Spørgsmålet om foranstaltningsændring har været drøftet på funktionærmøde i fængslet den 28. juni 2018, og her er man enige om, at man ikke på nuværende tidspunkt kan anbefale ændringer i den idømte foranstaltning. Der er her lagt vægt på, at OH bør følges gennem et udslusningsforløb med tiltagende flere frihedsgoder. T bør således gradvis udsluses til Grønland igennem åben anstalt, inden der kan peges på prøveløsladelse.”

Rettens begrundelse og afgørelse

T blev den 10. februar 2006 foranstaltet med tidsubestemt anbringelse i psykiatrisk afdeling ledet af kriminalforsorgen.

Anklagemyndighedens påstand er, opretholdelse af uændret foranstaltning.

Forsvarerens påstand er overførsel til åben anstalt i Grønland med 3 års tilsyn.

Retten bemærkede at T ikke på nogen måde er problematisk. Hans har uledsagede udgange, det fremgår grundlæggende af udtalelsen.

Det fremgår af kriminalforsorgens udtalelse indstilling om uændret opretholdelse af foranstaltningen. I selvsamme udtalelse fremgik det ligeledes, at der på skriftligt grundlag kunne indstilles overførsel til åben anstalt og at tiltaget er påbegyndt.

På grundlag af indstillingen besluttede retten, at den idømte foranstaltningen opretholdes uændret.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi bestemmes:

Den af Grønlands landsret af den 10. februar 2006 afsagte dom opretholdes.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Elisabeth Kruse
kredsdommer